MONTAGE- UND BEDIENUNGSANLEITUNG

VUT-S50-B / S60-B / S72-B ELEKTROKAMIN

VUT-S50-B/S60-B/S72-B ELECTRIC FIRE

ABGEDECKTE MODELLE

VUT-S50-B
VUT-S60-B
VUT-S72-B

Revision 06/09/24 - Deutsche Übersetzung

INHALTSVERZEICHNIS

1.0 WICHTIGE HINWEISE 3
2.0 INSTALLATIONSANFORDERUNGEN 5
3.0 GERÄTEDATEN 5
REGELUNGS- UND AUSSTATTUNGSMERKMALE . . . 6
4.0 GERÄT AUSPACKEN 7
5.0 LIEFERUMFANG 7
6.0 ANFORDERUNGEN AN DEN AUFSTELLORT 8
7.0 MINDESTABSTÄNDE ZU BRENNBAREN MATERIALIEN 8
8.0 GERÄT VORBEREITEN 9
ABDECKPLATTEN UND BLENDEN ANBRINGEN . . . 9
FRONTBLENDEN MONTIEREN . . . 11
FRONTSCHEIBE ENTFERNEN . . . 11
9.0 INSTALLATION 12
9.1 INSTALLATIONSVARIANTEN 13
ÖFFNUNGSABMESSUNGEN FÜR VORGESETZTE KAMINBRUST . . . 13
NICHT BRENNBARER ÜBERHANG . . . 14
9.2 INSTALLATION - STÄNDERWANDKONSTRUKTION 15
SCHRITT 1 - RAHMEN AUF DIE GEWÜNSCHTEN ABMESSUNGEN VORBEREITEN . . . 15
SCHRITT 2 - RAHMEN BAUEN UND GERÄT EINSETZEN . . . 16
SCHRITT 3 - VERKLEIDUNGSPLATTEN ANBRINGEN . . . 17
NICHT DURCH DEN MARKIERTEN BEREICH BOHREN . . . 18
9.3 INSTALLATION - WANDMONTAGE 19
10.0 DEKOHOLZ EINSETZEN 20
11.0 BEDIENUNG DES GERÄTS 21
BEDIENFELD . . . 21
FERNBEDIENUNG . . . 21
FUNKTIONEN DER FERNBEDIENUNG . . . 22
BATTERIESICHERHEIT . . . 23
12.0 SICHERHEITSABSCHALTUNG 24
13.0 REINIGUNG UND WARTUNG 24
14.0 SERVICE 24
15.0 FEHLERBEHEBUNG 25
16.0 ERSATZTEILE 26
17.0 ABMESSUNGEN 27
18.0 GARANTIE 28
BEDINGUNGEN DER EINJÄHRIGEN GARANTIE . . . 28

1.0 WICHTIGE HINWEISE

DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN.

Bei der Verwendung dieses elektrischen Geräts sind grundlegende Sicherheitsmaßnahmen einzuhalten, um das Risiko von Brand, Stromschlag und Verletzungen zu verringern.

Dieses Heizgerät darf ausschließlich an Wechselstrom betrieben werden. Die auf dem Typenschild angegebene Spannung muss mit der Netzspannung übereinstimmen.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Das Gerät NICHT einschalten, bevor es entsprechend dieser Montageanleitung ordnungsgemäß installiert wurde.

Kinder unter 3 Jahren sind fernzuhalten, sofern sie nicht ständig beaufsichtigt werden. Kinder ab 3 und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn es in der vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert ist und sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung eingewiesen wurden und die Gefahren verstehen. Kinder ab 3 und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht an die Steckdose anschließen, einstellen, reinigen oder warten.

VORSICHT

Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist erforderlich, wenn Kinder oder schutzbedürftige Personen anwesend sind.

- Ist die Netzanschlussleitung beschädigt, muss sie durch den Hersteller, dessen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Heizgerät darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose angebracht werden.
- Dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens verwenden.
- **WARNUNG:** Zur Vermeidung von Überhitzung das Heizgerät nicht abdecken.
- Das Heizgerät nicht mit einer Programmiereinheit, Zeitschaltuhr, einem separaten Fernsteuersystem oder einem anderen Gerät verwenden, das es automatisch einschaltet. Brandgefahr besteht, wenn das Heizgerät abgedeckt oder falsch positioniert ist.
- Das Gerät darf nicht über eine externe Schaltvorrichtung, z. B. eine Zeitschaltuhr, versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der vom Versorgungsunternehmen regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird. Dadurch wird eine unbeabsichtigte Rückstellung des Temperaturbegrenzers vermieden.
- Dieses Heizgerät besitzt keine Einrichtung zur Regelung der Raumtemperatur. Nicht in kleinen Räumen verwenden, in denen sich Personen befinden, die den Raum nicht selbstständig verlassen können, sofern keine ständige Beaufsichtigung gewährleistet ist.
- Möbel, Vorhänge und andere textile Materialien vom Gerät fernhalten.
- Das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Die Netzleitung regelmäßig auf Beschädigungen prüfen. Das Gerät niemals verwenden, wenn Leitung oder Geräteteile beschädigt sind.
- Netzkabel nicht unter Teppichen, Läufern oder ähnlichen Belägen verlegen.

- Das Heizgerät nicht abdecken oder die Luftöffnungen blockieren. Eine Abdeckung führt zu Überhitzung.
- Das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Das Gerät nicht im Freien verwenden.
- Vor der Reinigung Netzstecker ziehen und das Gerät vollständig abkühlen lassen.
- Keine scheuernden Chemikalien zur Reinigung verwenden.
- Nur vom Hersteller empfohlene oder gelieferte Zubehörteile verwenden. Andere Zubehörteile können den Benutzer gefährden oder das Gerät beschädigen.
- Keine Fremdkörper in Ein- oder Auslassöffnungen einführen oder eindringen lassen. Dies kann Stromschlag, Brand oder Geräteschäden verursachen.
- Den Elektrokamin nicht über ein Verlängerungskabel anschließen.
- Bei längerer Nichtbenutzung den Netzstecker ziehen.
- Dieses Produkt ist nur für gut gedämmte Räume oder den gelegentlichen Gebrauch geeignet.
- Das Heizgerät nicht verwenden, wenn es heruntergefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.
- Das Heizgerät auf einer waagerechten, stabilen Fläche verwenden oder entsprechend der Anleitung an der Wand befestigen.
- Zur Verringerung der Brandgefahr Textilien, Vorhänge und andere brennbare Materialien mindestens 1 m vom Luftauslass entfernt halten.

2.0 INSTALLATIONSANFORDERUNGEN

Das Gerät wird mit einem EU-Stecker und einer 1,8 m langen Netzleitung geliefert. Innerhalb dieser Reichweite muss sich eine geeignete und leicht zugängliche Steckdose befinden. Das Gerät ist für den Einbau in eine Wand unter Verwendung der mitgelieferten Wandbefestigungen vorgesehen.

Das Gerät ist für den Einbau in fest aufgestellten Ferien- und Mobilheimen geeignet.

3.0 GERÄTEDATEN

Merkmal	Angabe
Baureihe	E-LUXE 1250/1500
Aufstellort	Nur für Innenräume
Netzanschluss	EU-Stecker; Leitungslänge 1,8 m
Heizelemente	1260-1500 W
Versorgungsspannung / Frequenz	220-240 V AC, 50 Hz
Beleuchtung	LCD, nicht austauschbar
Abmessungen	Siehe Abschnitt 17.0

Wärmeleistung	Symbol	Wert
Nennwärmeleistung	Pnom	1,400 kW
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	Pmin	nicht zutreffend
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	Pmax,c	1,400 kW
Hilfsstromverbrauch bei Nennwärmeleistung	elmax	nicht zutreffend
Hilfsstromverbrauch bei Mindestwärmeleistung	elmin	nicht zutreffend
Hilfsstromverbrauch im Bereitschaftsbetrieb	elSB	0

REGELUNGS- UND AUSSTATTUNGSMERKMALE

Regelungs- / Ausstattungsmerkmal	Ja / Nein
Manuelle Wärmespeicherregelung mit integriertem Thermostat	nicht zutreffend
Manuelle Wärmespeicherregelung mit Raum- und/oder Außentemperaturrückmeldung	nicht zutreffend
Elektronische Wärmespeicherregelung mit Raum- und/oder Außentemperaturrückmeldung	nicht zutreffend
Gebläseunterstützte Wärmeabgabe	nicht zutreffend
Einstufige Wärmeabgabe ohne Raumtemperaturregelung	Nein
Zwei oder mehr manuelle Stufen ohne Temperaturregelung	Nein
Raumtemperaturregelung mit mechanischem Thermostat	Nein
Elektronische Raumtemperaturregelung	Nein
Elektronische Raumtemperaturregelung mit Tageszeitsteuerung	Nein
Elektronische Raumtemperaturregelung mit Wochenzeitsteuerung	Ja
Raumtemperaturregelung mit Anwesenheitserkennung	Nein
Raumtemperaturregelung mit Erkennung eines offenen Fensters	Ja
Fernsteuerungsoption	Nein
Adaptive Startregelung	Nein
Betriebszeitbegrenzung	Nein
Schwarzkugelsensor	Nein

4.0 GERÄT AUSPACKEN

VORSICHT: DIESES GERÄT IST SCHWER.

Beim Auspacken und bei der Installation immer Hilfe hinzuziehen. Vor dem weiteren Auspacken oder Installieren alle Anweisungen lesen.

Vor Beginn der Installation des Elektrokamins beachten:

- Die Installation sollte von zwei Erwachsenen durchgeführt werden, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden. Ist das Gerät zu schwer, zusätzliche Hilfe hinzuziehen.
- Beim Anheben den Rücken gerade halten. Die Beine, nicht den Rücken, beugen. Drehbewegungen aus der Taille vermeiden; besser die Füße neu positionieren.
- Starkes Vorbeugen des Oberkörpers vermeiden. Immer aus den Knien statt aus der Taille beugen. Beim Umgang mit dem Heizgerät nicht nach vorn oder zur Seite lehnen.
- Das Gerät mit der Handfläche greifen und nicht nur mit den Fingerspitzen abstützen.
- Das Heizgerät möglichst nah am Körper halten, um die Hebelwirkung zu verringern.
- Handschuhe für besseren Halt verwenden.
- Verpackung öffnen, das Produkt vorsichtig herausheben und auf einer ebenen Fläche mit der Front nach vorn abstellen. Verpackungsmaterialien ordnungsgemäß beim örtlichen Recyclinghof entsorgen.

WICHTIG: Die Anleitung vollständig lesen und vor der Montage prüfen, ob alle aufgeführten Teile vorhanden sind.

5.0 LIEFERUMFANG

Komponente	VUT-S50-B / VUT-S60-B	VUT-S72-B
Heizgerät	1	1
Dekoholz-Box	1	1
Fernbedienung	1	1
Wandbefestigungssatz	1	1
Schrauben	6	6
Dübel	6	6
Obere und untere Blende	2	2
Feuerraum-Schrauben	12	14

6.0 ANFORDERUNGEN AN DEN AUFSTELLORT

- Das Gerät erzeugt warme Konvektionsluft. Diese Strömungen transportieren Wärme aus dem Raum entlang der benachbarten Wandflächen nach oben.
- Bei Montage neben bestimmten Wandbelägen oder bei Betrieb in belasteter Raumluft, z. B. mit Tabakrauch, kann sich die Wandoberfläche leicht verfärben.
- Bei einer trocken verkleideten Wand oder einer Holzständerkonstruktion muss geprüft werden, ob Wand und Konstruktion das Gerät sicher tragen können. Dampfsperren und tragende Bauteile dürfen nicht beschädigt werden.
- Bei Unsicherheit zur Tragfähigkeit oder zur Wahl geeigneter Befestigungen fachlichen Rat einholen und passende Befestigungsmittel beschaffen. Alternativ einen geeigneteren Montageort wählen.

NICHT:

- an Decke oder Boden montieren;
- Netzkabel unter Teppichen verlegen;
- elektrische Geräte, z. B. Plasmafernseher, an der Wand direkt unter dem Gerät anbringen;
- an einem Ort montieren, an dem Vorhänge, Gardinen oder weiche Materialien das Gerät abdecken können, z. B. unter einer Garderobe;
- hinter einer sich öffnenden Tür montieren, wo mechanische Stöße oder Schäden auftreten können;
- so montieren, dass das Netzkabel zur Stolpergefahr wird;
- auf das Gerät sitzen, stehen oder kräftig daran ziehen;
- Öffnungen blockieren, abdecken oder Gegenstände hineindrücken;
- das Heizgerät zum Trocknen von Kleidung verwenden;
- im Freien montieren oder verwenden.

7.0 MINDESTABSTÄNDE ZU BRENNBAREN MATERIALIEN

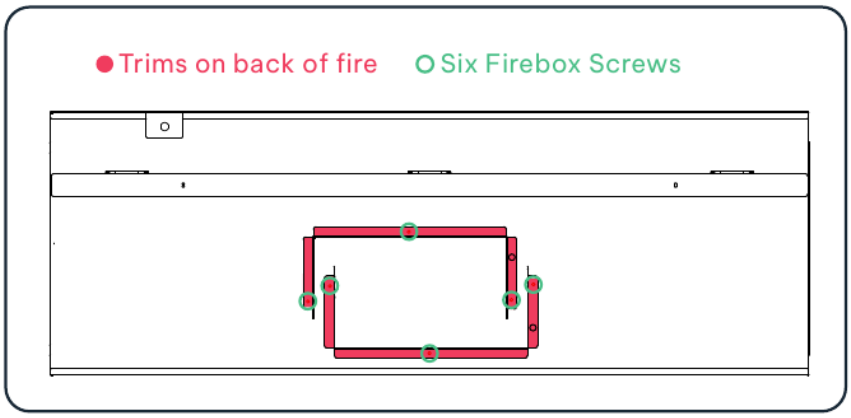
Zwischen Gerät und brennbaren Materialien sind folgende Mindestabstände einzuhalten:

Richtung	Mindestabstand
Nach oben zur Decke	300 mm
Seitlich	100 mm
Nach vorn	1000 mm

8.0 GERÄT VORBEREITEN

ABDECKPLATTEN UND BLENDEN ANBRINGEN

Die Blenden befinden sich an der Rückseite des Feuerraums. Mit einem Kreuzschlitzschraubendreher die sechs Feuerraum-Schrauben entfernen, welche die Blenden halten.



Aufbewahrung der Blenden auf der Rückseite; grün markiert: sechs Feuerraum-Schrauben.

Frontansicht (einseitig) - Abbildung A

Beide Abdeckplatten sind vormontiert. Falls sie erneut angebracht werden müssen, die Platte an die Geräteseite halten und alle Bohrungen mit den Öffnungen im Feuerraum ausrichten. Anschließend die Feuerraum-Schrauben mit einem Kreuzschlitzschraubendreher eindrehen. Den Vorgang auf beiden Seiten wiederholen.

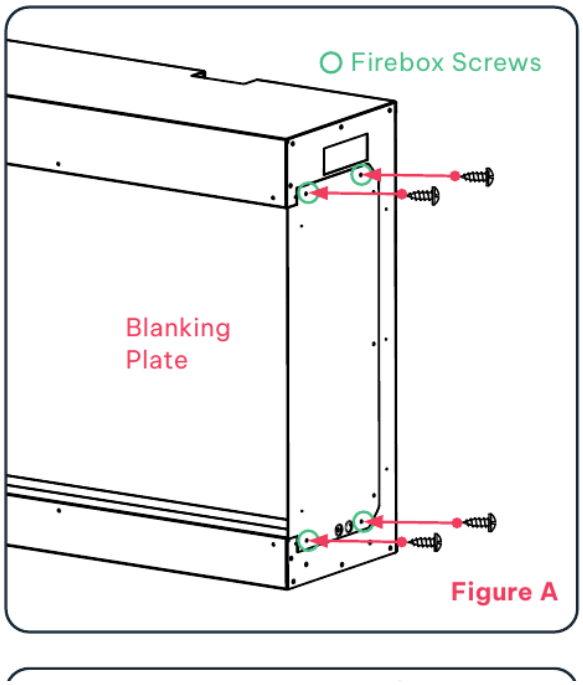


Abbildung A: Abdeckplatte. Englische Bildbeschriftung "Blanking Plate" = Abdeckplatte, "Firebox Screws" = Feuerraum-Schrauben.

Eckausführung (zweiseitig) - Abbildungen A und B

Die Abdeckplatte an der Seite entfernen, die sichtbar bleiben soll. Auf dieser Seite werden die Blenden verwendet. Beide kleinen Blenden ansetzen und die Schraubenlöcher ausrichten. Mit den mitgelieferten Schrauben befestigen. Danach die große Blende senkrecht zwischen den beiden kleinen Blenden anbringen, Löcher ausrichten und festschrauben.

Dreiseitige Ausführung und Suite-Installation - Abbildung B

Mit einem Kreuzschlitzschraubendreher beide Abdeckplatten an den Geräteseiten entfernen. Beide kleinen Blenden ansetzen, Löcher ausrichten und mit den mitgelieferten Schrauben befestigen. Anschließend die große Blende senkrecht zwischen den kleinen Blenden einsetzen. Den Vorgang auf beiden Seiten durchführen.

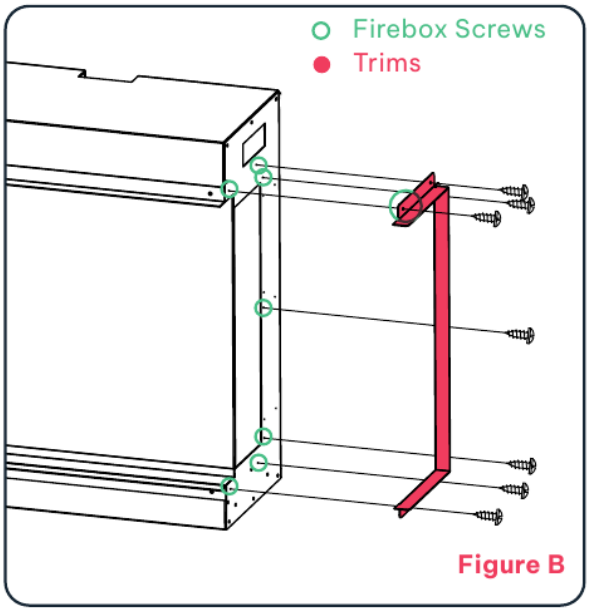
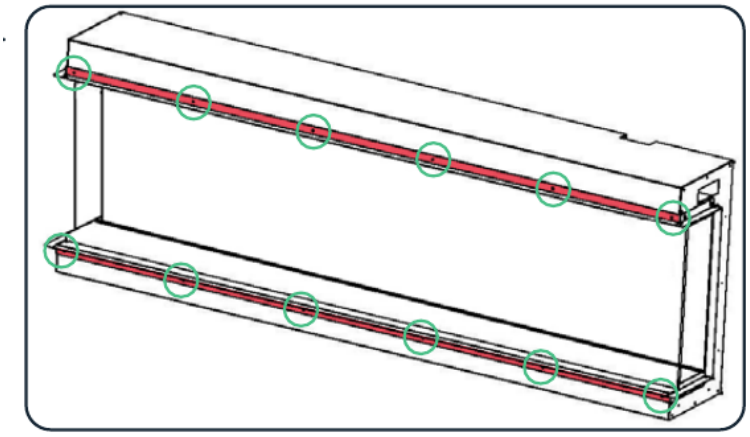


Abbildung B: Blendenmontage. "Trims" = Blenden.

FRONTBLENDEN MONTIEREN

Die obere und untere Frontblende aus der Verpackung nehmen. Die obere Blende am Feuerraum ansetzen und die Schraubenlöcher mit den Öffnungen im Gerät ausrichten. Anschließend die Feuerraum-Schrauben mit einem Kreuzschlitzschraubendreher einsetzen. Den Vorgang für die untere Frontblende wiederholen.



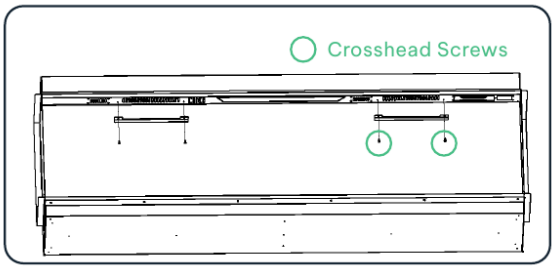
Montage der oberen und unteren Frontblende.

FRONTSCHEIBE ENTFERNEN

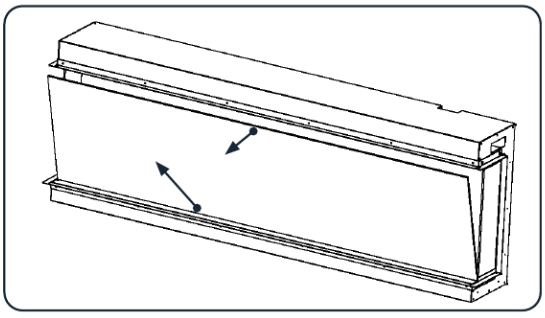
VORSICHT

Zum Entfernen der Glasscheibe werden dringend zwei Personen empfohlen. Beide Personen müssen Handschuhe tragen.

1. Mit einem Kreuzschlitzschraubendreher die Schrauben an den beiden Glashaltewinkeln entfernen, welche die Scheibe halten. **Die Scheibe jederzeit sicher abstützen.**
2. Die Oberkante der Scheibe vorsichtig zum Körper hin hebeln und die Scheibe vollständig abstützen.
3. Die Scheibe nach oben aus dem Gerät heben und auf einer weichen, ebenen Fläche auf dem Boden ablegen.
4. Die gewünschte Brennstoffbett-Dekoration einsetzen.
5. Zum Wiedereinbau die Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen.



Halteschrauben der Frontscheibe.



Frontscheibe nach oben herausheben.

9.0 INSTALLATION

VORSICHT

Das Gerät zu diesem Zeitpunkt noch nicht an die Stromversorgung anschließen.

British Fires srl übernimmt keine Haftung für Verletzungen oder Schäden, die durch unsachgemäße Installation oder Handhabung entstehen.

Gegebenenfalls vorhandene Schutzfolien von den fertigen oder dekorativen Oberflächen entfernen. Nach Wahl der endgültigen Position unter Berücksichtigung der Wandtragfähigkeit kann das Gerät an der Wand befestigt werden.

Zur Sicherheit muss die Installation so ausgelegt sein, dass Wand und Befestigungsmittel ausreichend tragfähig sind. Das Gerät erst installieren, wenn Nassputzarbeiten, Schleifarbeiten an Trockenbauwänden und Anstricharbeiten abgeschlossen sind. Lüftungsöffnungen nicht blockieren. Die Montagewand muss eben und senkrecht sein. Montage an geneigten Flächen kann Brand, Schäden oder Verletzungen verursachen.

Bei Montage an der Innenschale einer herkömmlichen zweischaligen Ziegelwand oder an einer Massivwand können die mitgelieferten Dübel und Schrauben verwendet werden. Je nach Wandzustand können zusätzliche Befestigungen erforderlich sein. Diese müssen in Größe und Art den mitgelieferten Befestigungen entsprechen.

Bei trocken verkleideten oder Holzständerwänden sollte mindestens ein vertikaler Befestigungspunkt mit den mitgelieferten Schrauben in einem Holzständer oder tragenden Holzbauteil liegen. Ist dies nicht möglich, muss die Wand mit geeigneten Baustoffen verstärkt werden.

Wandbefestigungen, Netzkabel und Anschlüsse regelmäßig prüfen. Bei beschädigtem Netzkabel muss dieses durch den Kundendienst oder eine fachkundige Person, z. B. eine Elektrofachkraft, ersetzt werden.

VOR DEM BOHREN

Immer prüfen, ob verdeckte Leitungen, Rohre oder andere Installationen vorhanden sind. Sicherstellen, dass Schrauben und Dübel für den Untergrund und das Gerätegewicht geeignet sind. Bei Unsicherheit eine qualifizierte Fachperson hinzuziehen. Stecker bzw. abgesicherter Anschluss müssen jederzeit zugänglich bleiben.

VOR DEM VERKLEIDEN

Vor dem Schließen der Konstruktion die Stromversorgung testen und prüfen, ob das Gerät ordnungsgemäß arbeitet.

Offener Schornstein: Wird das Gerät in einen offenen Kamin eingebaut, muss der Schornstein verschlossen werden. Dadurch werden Zugluft und Feuchtigkeit reduziert, die sonst die Sicherheitsabschaltung des Heizlüfters auslösen können.

TRAGFÄHIGKEIT DER WAND

Die Montagewand muss die Gesamtlast des Geräts dauerhaft tragen können. Außerdem ist ausreichende Festigkeit gegen Erdbeben, Schwingungen und andere äußere Kräfte vorzusehen. Gipskarton allein gilt nicht als tragendes Material. Das Gerätegewicht darf nicht ausschließlich über Gipskartonbefestigungen getragen werden.

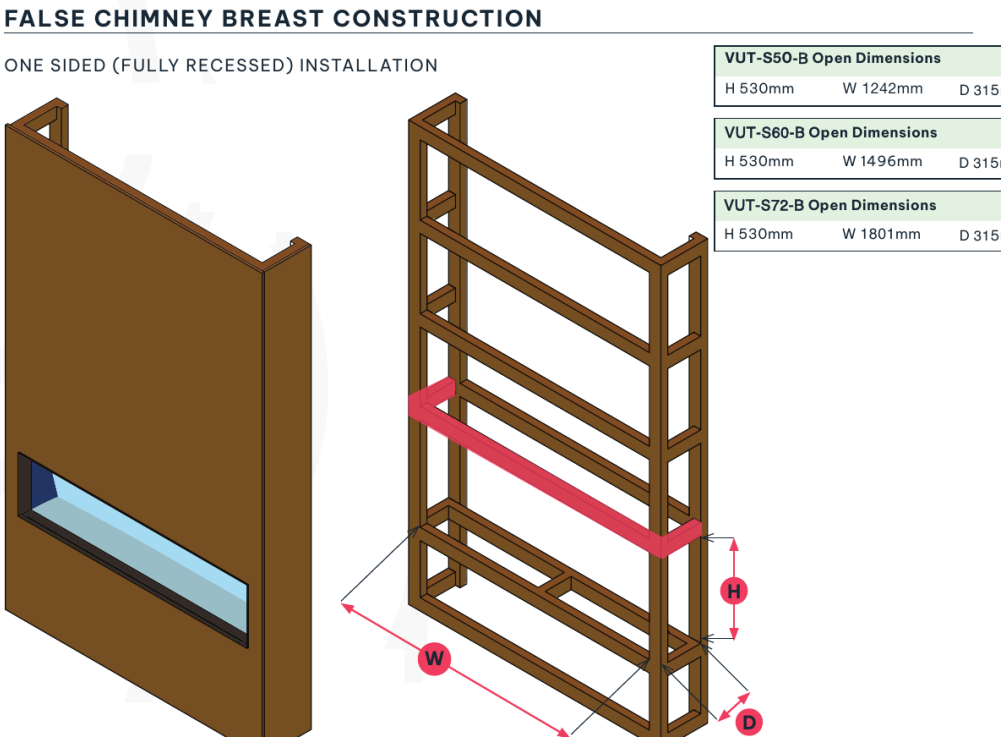
9.1 INSTALLATIONSVARIANTEN

Die Ständerwand muss an den auf den folgenden Seiten angegebenen Positionen einen tragenden Sturz bzw. Querträger enthalten. Dadurch liegt das Gewicht der fertigen Wand nicht auf dem Gerät.

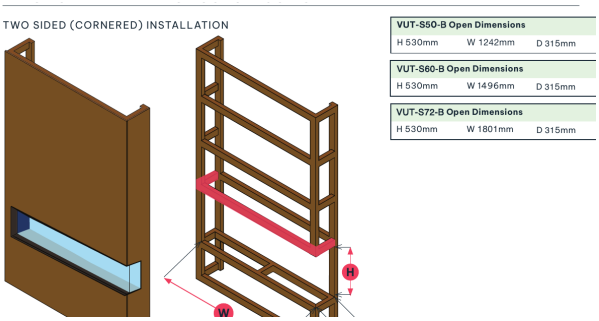
- Das Netzkabel befindet sich oben rechts am Gerät.
- Das Gerät auf einer festen, ebenen Fläche in sauberer, möglichst staubfreier Umgebung aufstellen.
- Der Unterbau der Öffnung bzw. Ständerkonstruktion muss das gesamte Gerätegewicht tragen können.
- Vorspringende Stürze oder Überhänge müssen aus nicht brennbarem Material bestehen.
- Nach Fertigstellung und Befestigung des Rahmens sowie Einsetzen des Geräts die Stromversorgung prüfen, bevor Verkleidung oder Gipskarton montiert werden.

ÖFFNUNGSABMESSUNGEN FÜR VORGESETZTE KAMINBRUST

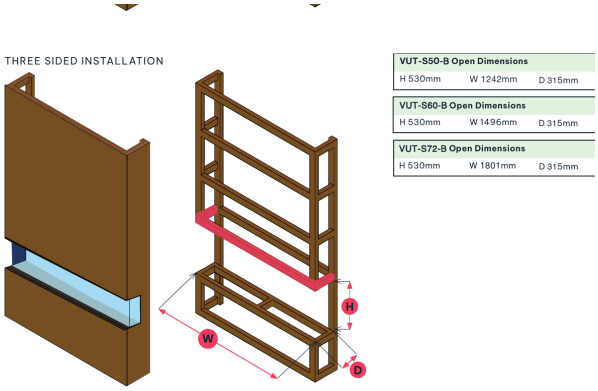
Modell	Höhe H	Breite W	Tiefe D
VUT-S50-B	530 mm	1242 mm	315 mm
VUT-S60-B	530 mm	1496 mm	315 mm
VUT-S72-B	530 mm	1801 mm	315 mm



Einseitige, vollständig eingelassene Installation.



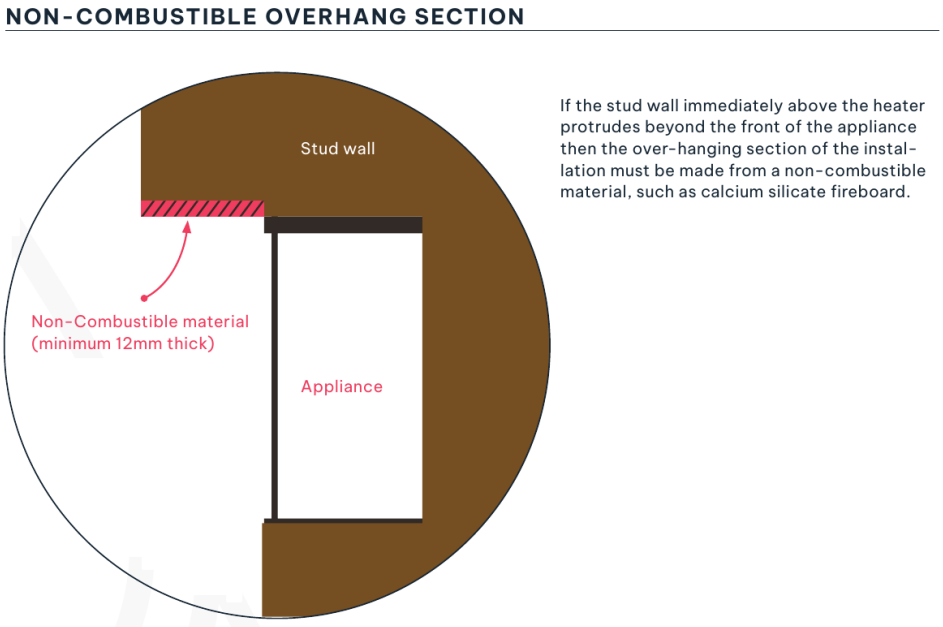
Zweiseitige Eckinstallation.



Dreiseitige Installation.

NICHT BRENNBARER ÜBERHANG

Ragt die Ständerwand unmittelbar oberhalb des Heizgeräts über die Gerätefront hinaus, muss der überstehende Bereich aus einem nicht brennbaren Material bestehen, z. B. einer Kalziumsilikat-Brandschutzplatte mit mindestens 12 mm Dicke.



Prinzipdarstellung des nicht brennbaren Überhangs (mindestens 12 mm).

9.2 INSTALLATION - STÄNDERWANDKONSTRUKTION

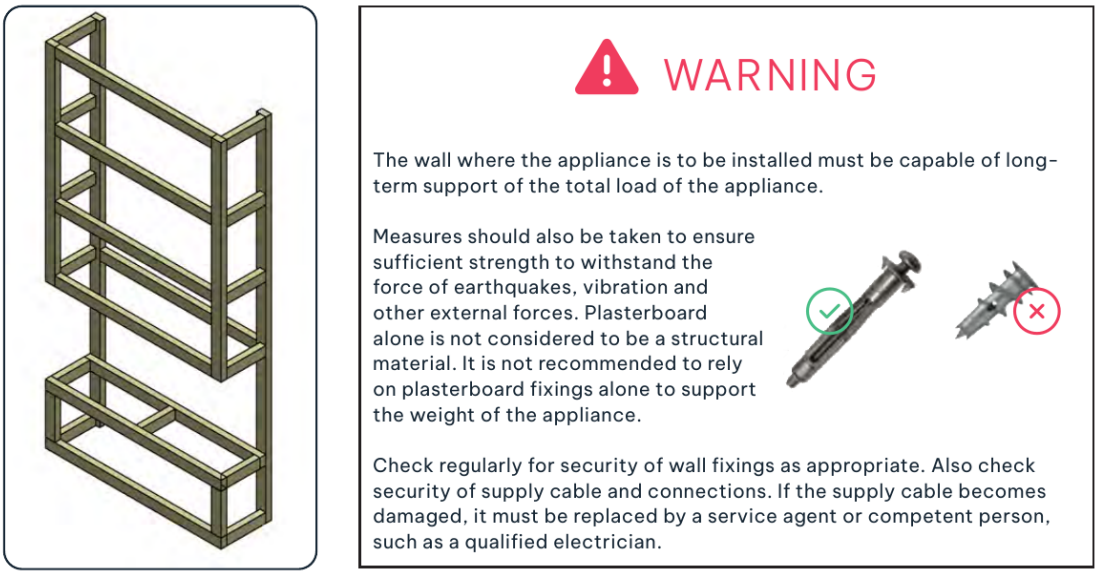
SCHRITT 1 - RAHMEN AUF DIE GEWÜNSCHTEN ABMESSUNGEN VORBEREITEN

Die Abmessungen aus Abschnitt 9.1 verwenden.

Beispielhafter Aufbau der Rahmenkonstruktion.

SCHRITT 2 - RAHMEN BAUEN UND GERÄT EINSETZEN

Die Konstruktion mit geeigneten Befestigungsmitteln sicher an der Wand befestigen und sicherstellen, dass sie das gesamte Gerätegewicht tragen kann.



Rahmenkonstruktion und Hinweis zur tragfähigen Befestigung.

WARNUNG

Gipskarton allein ist kein tragendes Material. Das Gewicht des Geräts nicht ausschließlich mit Gipskartondübeln abfangen. Befestigungen, Kabel und Anschlüsse regelmäßig prüfen.

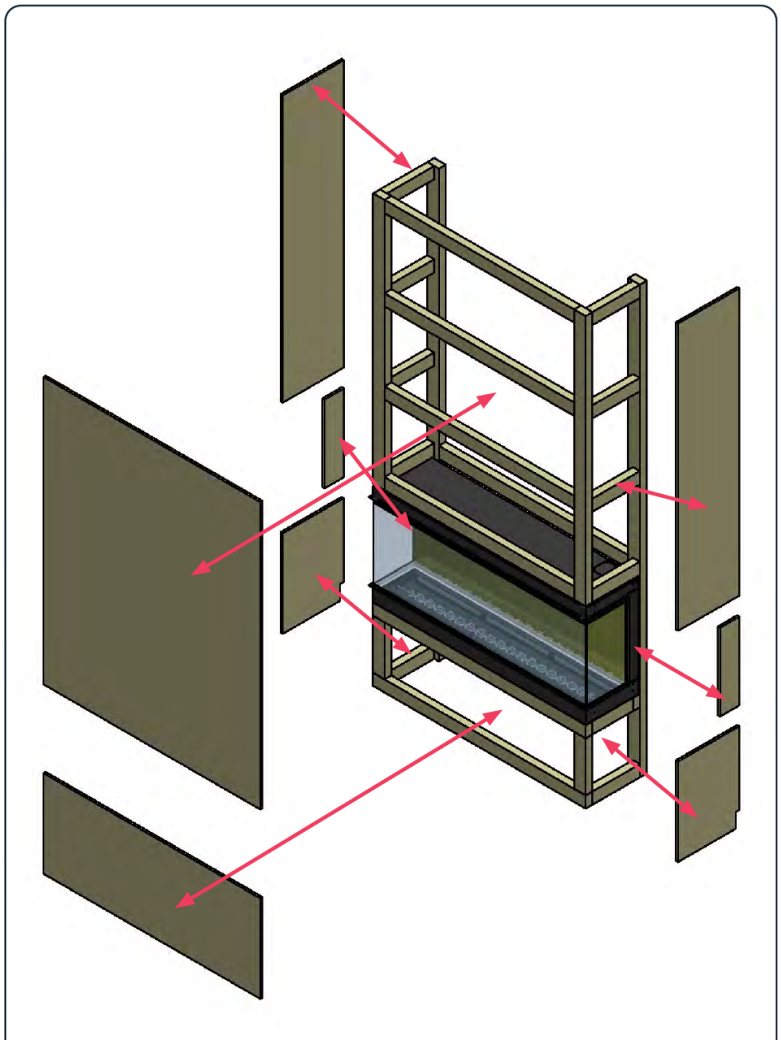
SCHRITT 3 - VERKLEIDUNGSPLATTEN ANBRINGEN

WICHTIG

Das Gerät muss vor diesem Schritt bereits eingesetzt sein.

Vor dem Bohren immer prüfen, ob sich verdeckte Leitungen oder Rohre in der Wand befinden. Sicherstellen, dass Schrauben und Dübel für den Untergrund und das Gerätegewicht geeignet sind. Bei Unsicherheit eine qualifizierte Fachperson hinzuziehen.

:rews and wall plugs supplied are suitable for supporting the unit in your surface. Consult a qualified person if y
e not sure.

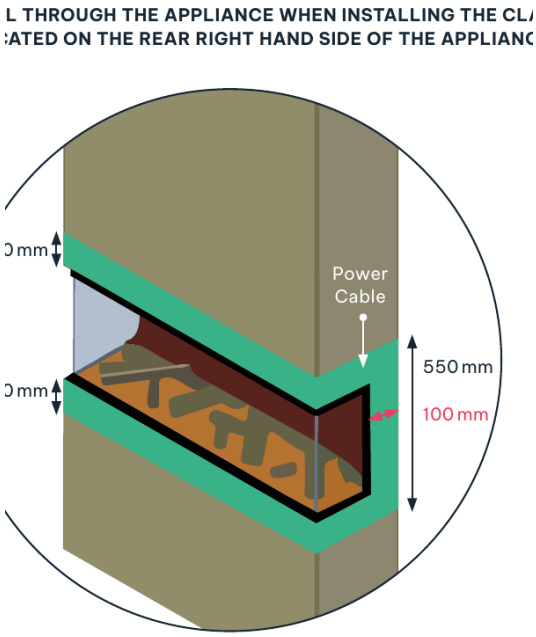


Anordnung der Verkleidungsplatten um das eingesetzte Gerät.

NICHT DURCH DEN MARKIERTEN BEREICH BOHREN

ACHTUNG

Beim Befestigen der Verkleidung nicht in das Gerät bohren. Das Netzkabel befindet sich an der rechten Geräterückseite.



Bohrverbotsbereich. Die in der Originalzeichnung angegebenen Abstände betragen 550 mm, 90 mm, 90 mm und 100 mm.

9.3 INSTALLATION - WANDMONTAGE

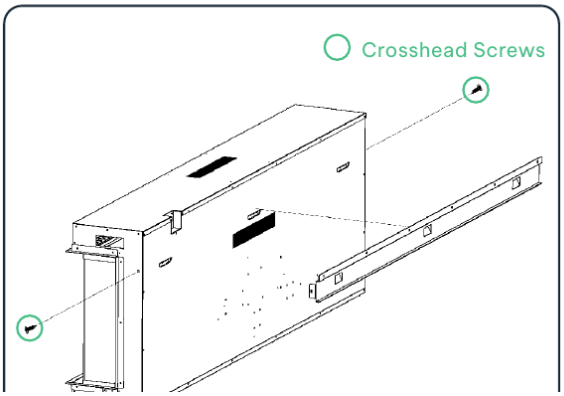
Vor der Wandmontage die seitlichen Blenden gemäß Abschnitt 8.0 an beiden Geräteseiten befestigen. Die Installation sollte von zwei Erwachsenen durchgeführt werden. Bei zu hohem Gewicht zusätzliche Hilfe hinzuziehen.

1. Mit einem Kreuzschlitzschraubendreher die Schrauben entfernen, welche die Wandhalterung an der Geräterückseite sichern.
2. Einen geeigneten Montageort wählen. Dabei Raumaufteilung, Möbel und Fenster berücksichtigen.
3. Wandhalterung an die Wand halten, waagerecht ausrichten und die Bohrlöcher mit einem Bleistift markieren.
4. An den Markierungen Löcher mit 8 mm Durchmesser und 50 mm Tiefe bohren.
5. Dübel mit einem Hammer bündig in die Bohrungen einsetzen.
6. Wandhalterung mit den Befestigungsschrauben an der Wand befestigen.
7. Gerät in die Wandhalterung einhängen und die Halterung wieder mit dem Gerät verschrauben.

HINWEIS ZUM BOHREN

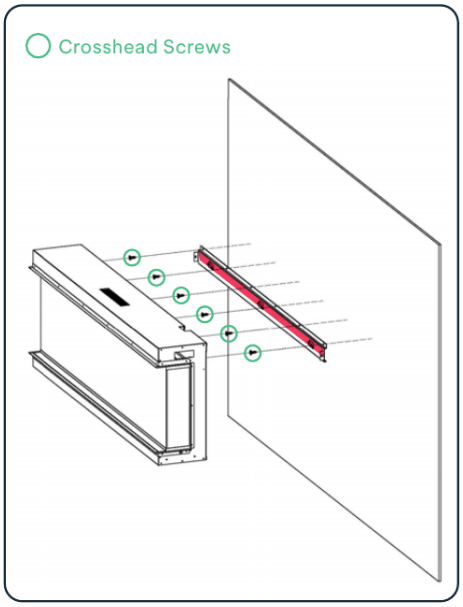
Vor dem Bohren auf verdeckte Kabel und Rohre prüfen. Wird die Halterung direkt an einem Holzständer befestigt, sind in der Regel weder Vorbohrungen im Holz noch Kunststoffdübel erforderlich. Die Halterung sollte an mindestens einem Holzständer befestigt werden.

WO ADULTS TO AVOID INJURY OR DAMAGE. IF FOR
SE OBTAIN ASSISTANCE.



Wandhalterung von der Geräterückseite lösen.

ıLL
ı.
ĸET
wall
e.



Gerät einhängen und Halterung wieder verschrauben.

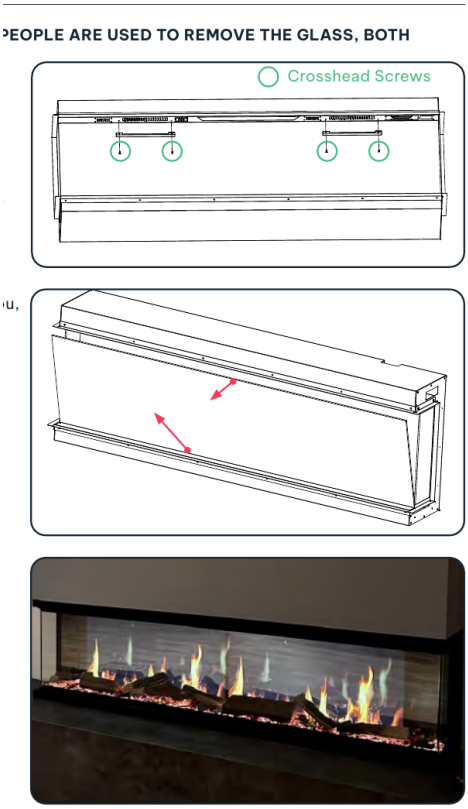
10.0 DEKOHOLZ EINSETZEN

Zum Einsetzen des gewünschten Brennstoffbetts zunächst die Frontscheibe entfernen.

VORSICHT

Zum Entfernen der Glasscheibe werden dringend zwei Personen empfohlen. Beide müssen Handschuhe tragen.

1. Mit einem Kreuzschlitzschraubendreher die Schrauben an den Glashaltewinkeln entfernen. Die Scheibe jederzeit sicher abstützen.
2. Die Scheibenoberkante vorsichtig nach vorn hebeln und vollständig abstützen.
3. Scheibe nach oben herausheben und auf einer weichen, ebenen Fläche ablegen.
4. Gewünschte Dekoration des Brennstoffbetts einsetzen.
5. Zum Wiedereinbau die Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen.



Ausbau der Frontscheibe und Beispiel für ein dekoriertes Brennstoffbett.

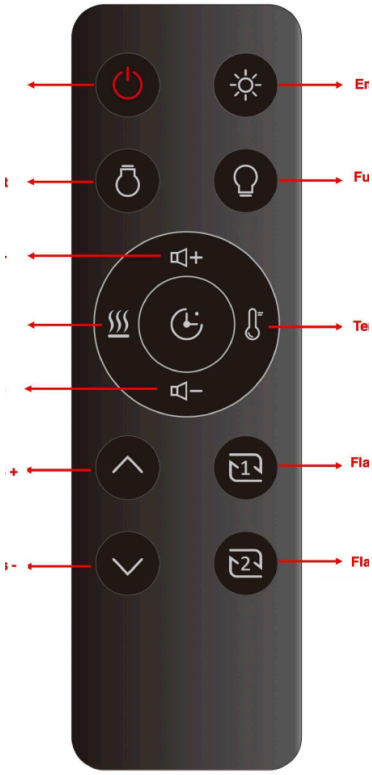
11.0 BEDIENUNG DES GERÄTS

BEDIENFELD

Das Bedienfeld enthält die Tasten zur Steuerung des Elektrokamins. Es befindet sich vorn rechts am Gerät. Die Funktionen der Fernbedienung entsprechen denen des Bedienfelds.

FERNBEDIENUNG

Die Fernbedienung hat eine wirksame Reichweite von bis zu 13 ft (ca. 4 m).



Taste / Symbol	Funktion
Ein/Aus	Gerät ein- oder ausschalten
Oberlicht	Oberes Licht schalten bzw. einstellen
Lautstärke + / -	Lautstärke in sechs Stufen einstellen
Heizung	Heizstufe wählen
Temperatur	Solltemperatur einstellen
Flammenhelligkeit + / -	Helligkeit der Flammen erhöhen bzw. verringern
Flammenfarben	Flammenfarbe wählen
Flammenbild	Flammenmuster bzw. Aquariumszene wählen
Glutbettlicht	Beleuchtung des Glutbetts schalten
Holz-/Glutbettlicht	Beleuchtung des Dekoholzes schalten

FUNKTIONEN DER FERNBEDIENUNG

Funktion	Beschreibung
Ein/Aus	Schaltet das Gerät ein bzw. aus.
Lautstärke erhöhen	Sechs Lautstärkestufen.
Lautstärke verringern	Sechs Lautstärkestufen.
Heizung	Durch Drücken zwischen den Heizstufen wechseln. Leuchtet der untere Balken, arbeitet der Kamin mit niedriger Leistung (750 W). Leuchten beide Balken, arbeitet er mit hoher Leistung (1500 W). Nach dem Ausschalten der Heizung bläst der Lüfter etwa 10 Sekunden kühle Luft aus, um Überhitzung zu verhindern.
Temperatur	Gewünschte Temperatur wählen: AUS, 16 °C, 18 °C, 20 °C, 22 °C, 24 °C, 26 °C, 28 °C oder 30 °C. Ist die Raumtemperatur höher als der eingestellte Wert, verhindert das Thermostat das Einschalten der Heizung.
Timer	60, 120, 180, 240, 300, 360, 420 oder 480 Minuten sowie AUS.
Oberlicht / Downlights	Farben: 1 Orange, 2 Rot, 3 Gelb, 4 Blau, 5 Grün, 6 Violett, 7 Rosa, 8 automatischer Farbwechsel, 9 sanftes Überblenden durch alle Farben, 10 rotes Überblenden, 11 grünes Überblenden, 12 blaues Überblenden.
Flammenfarben	Fünf Farben: 1 Normal, 2 Rot, 3 Gelb, 4 Grün, 5 Blau.
Flammenbild	Vier verschiedene Flammenbilder und eine Aquariumszene.
Helligkeit erhöhen	Sechs Helligkeitsstufen.
Helligkeit verringern	Niedrigere Helligkeitsstufe wählen.
Glutbettlicht	Schaltet ein einzelnes orange-rotes, pulsierendes Licht im Holzimitat.

BATTERIESICHERHEIT

BATTERIEWARNUNG: VON KINDERN FERNHALTEN

Das Produkt enthält eine Knopf- bzw. Münzzelle. Batterien sicher aufbewahren.

- Verbrauchte Batterien unverzüglich und sicher entsorgen. Bei Verdacht, dass eine Batterie verschluckt oder in eine Körperöffnung eingeführt wurde, sofort medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.
- Schließt das Batteriefach nicht sicher, das Produkt nicht weiter verwenden und von Kindern fernhalten.
- Nach dem Verschlucken einer Knopfzelle können zunächst keine eindeutigen Symptome auftreten. Wirkt ein Kind krank und besteht keine erkennbare Ursache, prüfen, ob aus Gegenständen in seiner Umgebung Batterien fehlen. Bei Verdacht sofort medizinische Hilfe suchen.
- Erbricht eine Person frisches, hellrotes Blut, unverzüglich medizinische Hilfe anfordern.
- Auch entladene oder lose Ersatz-Knopfzellen im Haushalt und in Geräten stets sicher verwahren.

12.0 SICHERHEITSABSCHALTUNG

Das Produkt besitzt einen nicht selbsttätig rückstellenden Überhitzungsschutz (Temperaturbegrenzer), der anspricht, wenn Lufteinlass oder Luftauslass blockiert sind. Aus Sicherheitsgründen schaltet sich der Heizlüfter danach nicht automatisch wieder ein.

Hinweis: Der visuelle Flammeneffekt bleibt bei ausgelöster Sicherheitsabschaltung funktionsfähig; nur der Heizlüfter wird gesperrt.

1. Gerät an der Wandsteckdose bzw. am Anschluss ausschalten.
2. Mindestens 10 Minuten ausgeschaltet lassen und alle Blockierungen entfernen.
3. Stromversorgung wieder einschalten und Gerät an den Bedienelementen einschalten.
4. Funktioniert das Gerät nicht korrekt, den Ablauf wiederholen.
5. Wurde zu früh erneut eingeschaltet, kann die Sicherheitsabschaltung für einen weiteren Zeitraum aktiv bleiben.
6. Besteht der Fehler weiterhin, Sicherung des Anschlusses prüfen. Ist die Sicherung nicht die Ursache, eine Elektrofachkraft oder einen Servicetechniker rufen.

13.0 REINIGUNG UND WARTUNG

VORSICHT

Vor jeder Reinigung oder Wartung das Gerät von der Netzversorgung trennen.

Zur allgemeinen Reinigung einen weichen, sauberen Staubwedel oder ein weiches Tuch verwenden. Keine aggressiven Chemikalien oder Scheuermittel einsetzen. Glasscheiben vorsichtig mit einem weichen Tuch reinigen.

Bei Unsicherheit eine qualifizierte Elektrofachkraft hinzuziehen. Für Sicherungsspezifikationen Abschnitt 3.0 beachten. Mit Ausnahme von Sicherungen nur Original-Ersatzteile des Herstellers verwenden, die über den Lieferanten erhältlich sind.

14.0 SERVICE

Im Geräteinneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile.

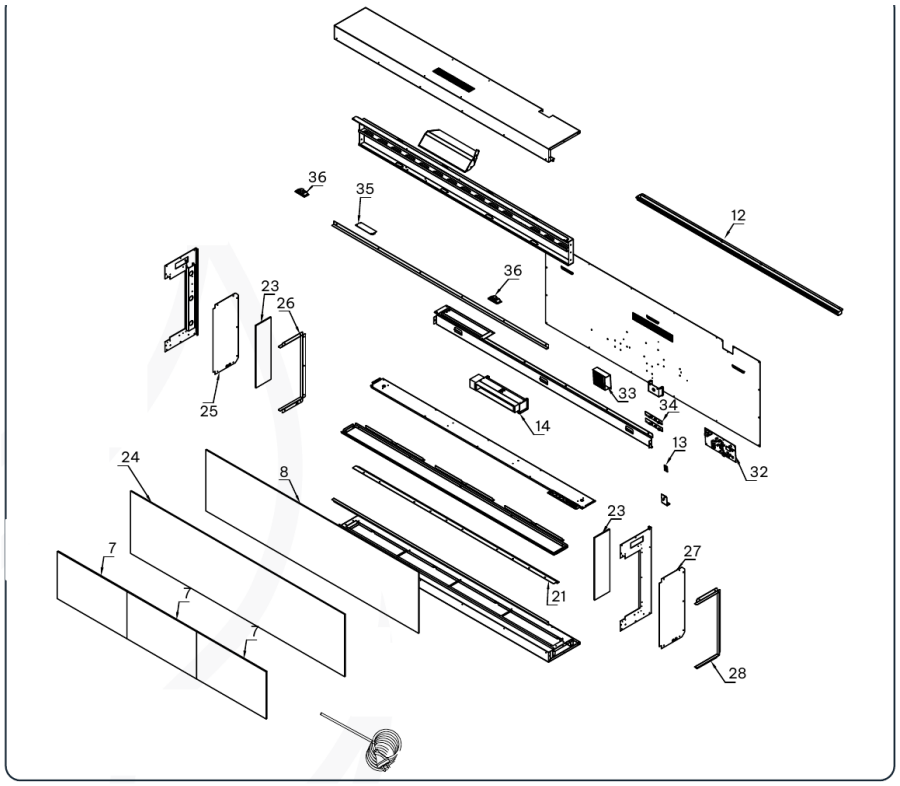
Wandbefestigungen sowie Netzkabel und Anschlüsse regelmäßig auf sicheren Sitz prüfen. Ist die Netzleitung beschädigt, muss sie durch den Kundendienst oder eine fachkundige Person, z. B. eine Elektrofachkraft, ersetzt werden.

15.0 FEHLERBEHEBUNG

Problem	Lösung
Der Elektrokamin gibt keine Wärme ab	Das Gerät besitzt ein energiesparendes Thermostat. Ist die Raumtemperatur höher als der am Gerät eingestellte Wert, bleibt die Heizung aus. Beispiel: Bei 22 °C oder mehr im Raum und einer Einstellung von 22 °C wird erst wieder geheizt, wenn die Raumtemperatur unter 22 °C fällt. Eine höhere Solltemperatur einstellen. Möglicherweise hat auch die Sicherheitsabschaltung ausgelöst: Gerät ausschalten, 10 Minuten warten und wieder einschalten.
Das Gerät schaltet nach einiger Zeit ab	Prüfen, ob eine niedrige Temperatur eingestellt ist. Ist der Raum warm genug, beendet das Thermostat den Heizbetrieb. Prüfen, ob Lufteinlass oder Luftauslass blockiert sind. Prüfen, ob die Erkennung eines offenen Fensters ausgelöst hat.
Fernbedienung funktioniert nicht	Batterien prüfen oder ersetzen.

16.0 ERSATZTEILE

Pos.	Teilebezeichnung	Pos.	Teilebezeichnung
7	21,5-Zoll-Bildschirm	26	Endblenden
8	Rückscheibe	27	Abdeckplatte
12	LED-Oberlicht	28	Endblenden
13	Fernbedienungsempfänger	32	Leiterplatte
14	Lüfter und Heizelement	33	Netzteil
21	LED des Brennstoffbetts	34	Standby-LED
23	Seitliche Glasscheibe	35	Tastenplatine
24	Frontscheibe	36	Lautsprecher
25	Abdeckplatte		



Explosionszeichnung mit Positionsnummern.

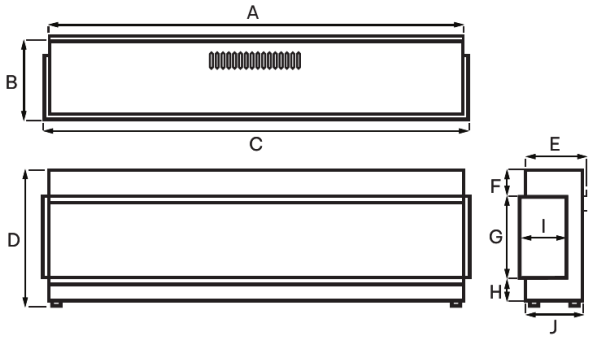
17.0 ABMESSUNGEN

Alle Maße in mm.

Modell	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
VUT-S50-B	1240,0	324,5	1270,0	530,0	319,0	80,0	380,0	60,0	246,0	309,5
VUT-S60-B	1494,0	324,5	1524,0	530,0	319,0	80,0	380,0	60,0	246,0	309,5
VUT-S72-B	1799,0	324,5	1829,0	530,0	319,0	80,0	380,0	60,0	246,0	309,5

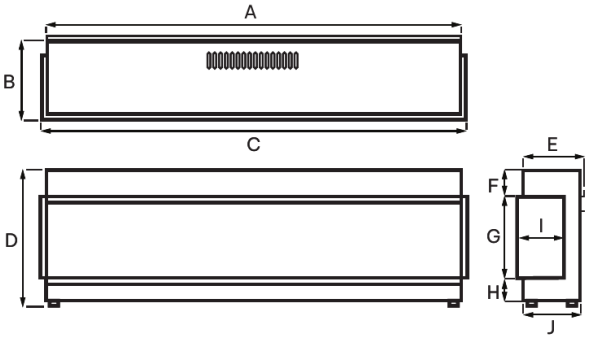
Model No.: VUT-S50-B

A ..... 1240.0 mm
B ..... 324.5 mm
C ..... 1270 mm
D ..... 530.0 mm
E ..... 319.0 mm
F ..... 80.0 mm
G 380.0mm
H ..... 60.0 mm
I ..... 246.0 mm
J ..... 309.5 mm



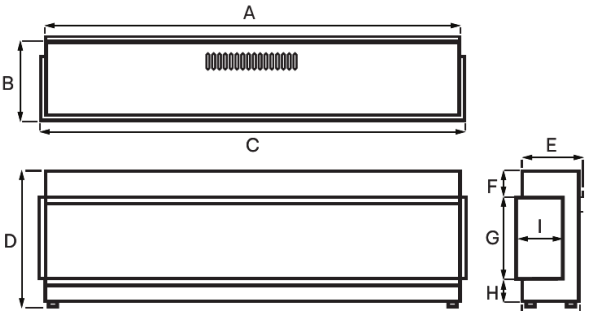
Model No.: VUT-S60-B

A ..... 1494.0 mm
B ..... 324.5 mm
C ..... 1524.0 mm
D ..... 530.0 mm
E ..... 319.0 mm
F ..... 80.0 mm
G 380mm
H ..... 60.0 mm
I ..... 246 mm
J ..... 309.5 mm



Model No.: VUT-S72-B

A 1799.0mm
B ..... 324.5 mm
C 1829.0mm
D ..... 530.0 mm
E ..... 319.0 mm
F ..... 80.0 mm
G 380.0mm
H ..... 60.0 mm
I ..... 246.0 mm
J ..... 309.5 mm



Maßzeichnungen der Modelle VUT-S50-B, VUT-S60-B und VUT-S72-B.

18.0 GARANTIE

Für Geräte, die auf der Website ausdrücklich mit einer einjährigen Garantie gekennzeichnet sind, gilt eine Garantie von einem Jahr ab Kaufdatum, sofern die folgenden Bedingungen eingehalten werden:

- Für Ansprüche innerhalb eines Jahres ab Kaufdatum ist der Original-Kaufbeleg vorzulegen.
- Alle Geräte müssen gemäß den Anweisungen des Herstellers installiert und betrieben worden sein.
- Der Kauf muss über einen autorisierten Händler oder Einzelhändler erfolgt sein.

BEDINGUNGEN DER EINJÄHRIGEN GARANTIE

- Während der Garantiezeit wird jedes Produkt oder Bauteil, das nachweislich einen Herstellungsfehler aufweist, kostenlos hinsichtlich Material und Arbeitsleistung repariert oder ersetzt, sofern die Reparatur oder der Austausch von uns genehmigt oder durchgeführt wurde.
- Kosten Dritter für Arbeiten am Produkt oder den Einbau von Teilen werden nicht übernommen oder erstattet, sofern diese Arbeiten nicht vorab genehmigt wurden.
- Die Garantiezeit verlängert sich nicht, wenn ein Produkt oder Teil repariert oder ersetzt wird.

Diese deutsche Fassung ist eine Übersetzung der englischen Originalanleitung. Bei sicherheitsrelevanten Zweifeln ist die Originalanleitung des Herstellers maßgeblich.